

June Buffalo Ukrainian events

Dnipro Update

Bar and kitchen open Fridays at 6pm.

Support our cook Tatiana, a Ukrainian refugee and try her delicious, home cooked Ukrainian meals.

Hall Rentals- Dnipro has many spaces available for your next party, meeting, or event.

Email bookdnipro@gmail.com or call 716-856-4476

Annual membership - renew your membership or become a Dnipro member.

\$20 for Ukrainians and \$25 for social membership. Inquire at the bar to fill out a form.

Gift certificates: Buy a gift certificate for someone who loves Ukrainian food and drink or wants to support Ukrainian culture or our building. Available to purchase at the bar or email dniproucc@gmail.com

Follow Dnipro:

Facebook: facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter;

Website: dniproucc.org

Instagram: [@dniproucc](https://www.instagram.com/dniproucc?igsh=NWw5MDQ2cHZkMmQ1&utm_source=qr) [instagram.com/dniproucc?igsh=NWw5MDQ2cHZkMmQ1&utm_source=qr](https://www.instagram.com/dniproucc?igsh=NWw5MDQ2cHZkMmQ1&utm_source=qr)

Youtube: www.youtube.com/@DniproUkrainianCulturalCenter

Ukrainian youth summer camps information

Plast - Novyi Sokil North Collins, NY

July 4-25

plastcampnovyisokil@gmail.com

CYM - Ukrainian American Youth Association, Oselia Cholodnyj Yar 11517 Lapp Rd, Fillmore, NY 14735.

July 5-19;

cholodnyjyar@gmail.com

Events

June 5 Live music-Latin Night with Son Borikua

Dnipro 7-10pm playing latin music with salsas and rumbas. Learn to dance with professional latin dance instruction 8-8:30pm by "Salsa Sarah." Bar and kitchen open at 6pm

June 6 Humanitarian Aid fundraiser

St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church 3275 Elmwood Ave, Kenmore

11am-3pm Hot dog lunch, basket raffle, plant sale. Sponsored by UNWLA Buffalo

June 26 Live music-Captain Tom and the Hooligans

Dnipro 7-10pm Our popular Polish band back to entertain.

Always a fun time! Kitchen and Bar open at 6pm.

Thank you for your support!

Slava Ukraini / Glory to Ukraine! - Heroyam Slava / Glory to the heroes!

Adrianna Liddell, Operations Director
Dnipro Ukrainian Cultural Center

SAINT NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА СВЯТОГО МИКОЛАЯ



№

2

2



M

A

Y

3

1



2

0

2

6



№

22

ПІД ОПІКОЮ
ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ
МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

UNDER THE
PROTECTION OF
MOTHER OF GOD



CHURCH BULLETIN

May 31 – 2026 – 31 травня

ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК



П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ PENTECOST

ЗІСЛАННЯ
СВЯТОГО ДУХА
(Євангеліє Раббула)

DESCENT OF THE
HOLY SPIRIT
(Rabbula Gospel, 6 c.)

The Rabbula Gospels, or Rabula Gospels (Florence, Biblioteca Medicea Laurenziana, cod. Plut. I, 56), is a 6th-century illuminated Syriac Gospel Book. One of the finest Byzantine works produced in West Asia, and one of the earliest Christian manuscripts with large miniatures, it is distinguished by the miniaturist's predilection for bright colors, movement, drama, and expressionism.

(from Wikipedia)

CHURCH BULLETIN

May 31 – 2026 – 31 травня
ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК
LITURGICAL SCHEDULE



St. Nicholas Ukr. Cath. Church
Церква Святого Миколая
(Під Опікою П.Д.М.)
ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

9:00 AM За Парохіян – For Parishioners
4:30 PM +Sarah Michelle **STREAMING**
Smietana King – 40 day (Family)

31 травня: П'ЯТИДЕСЯТНИЦЯ **STREAMING**
May 31: PENTECOST – D. of the Holy Spirit

10:00 AM За перемогу України **STREAMING**
For the Victory of Ukraine

Monday, June 1 червня, понеділок
9:00 AM +Joseph Procyk / Йосиф Процик

Tuesday, June 2 червня, вівторок
No Liturgy – Нема відправи

Wednesday, June 3 червня, середа
No Liturgy – Нема відправи

Thursday, June 4 червня, четвер
8:30 AM +Др. Іван і Зеновія Мосійчук
(син Аскольд)

9:00 AM Молебень – Moleben

Friday, June 5 червня, п'ятниця
7:30 AM +Роман Касприк (Аскольд Мосійчук)
(Fast Free – Загальниця)

Saturday, June 6 червня, субота
9:00 AM +Ray Kowaluk / +Роман Ковалик
(Dr. Askold Mosijczuk)

4:30 PM +Wolodymyr, +Jaroslawa **STREAMING**
+Lesia Petriwskyj (Joanne Bader)

7 червня: Н. ВСІХ СВЯТИХ **STREAMING**
June 7: SUNDAY OF ALL SAINTS

10:00 AM о. Чеслав Михайло Криса **STREAMING**
Fr. Czeslaw Michal Krysa – 1st Anniversary

Вічне світло горить за мир в Україні
Eternal Light burns for peace in Ukraine

Eternal Light Honoring Mother of God burns
for Special Intention (Maria Petryshyn)

2026 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the
Eparchy and should support and participate in this
fundraiser. We received these contributions:

Pereyma Family - \$400.00
Orysia & Michael Dail - \$300.00
(IMO Mychajlo & Julia Mochnacz)
Akacia Belmega - \$100.00
Oleh G. Boraczok - \$100.00
William & Irene Burda - \$100.00
Yuri & Lesia Darmograi - \$100.00
Nicholas Dobrykewych - \$100.00
Luba Joven - \$100.00
Gloria Grega Long - \$100.00
Ellen Papisz - \$100.00
Andriy & Andriana Yemchuk - \$100.00
Zoriana & John Armesto - \$50.00

Total collected

as of May 28, 2026 - \$4,081.00

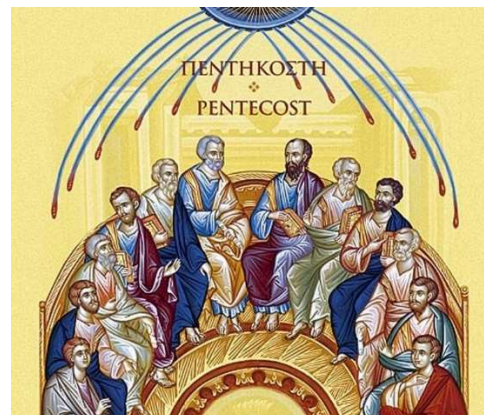
2026 Goal

for St. Nicholas Parish - \$7,500.00

Still needed to reach our goal - \$3,419.00

Дякуємо за Пожертви!

Thank you for your donations!



Christina H. Arthurs, Attorney
716.853.5100 or carthurs@lippes.com
Estate Planning & Probate | Real Estate
Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C.
lippes.com
Attorney Advertising.
Prior results do not guarantee a similar outcome.

KARYCZAK'S

AUTOMOTIVE

995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION •
FOREIGN & DOMESTIC CARS •
TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS •
WHEEL ALIGNMENTS & TIRES •
BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •
MUFFLER & EXHAUST SYSTEMS •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

822-1574 FAX 825-7428 827-8895

Proud to Support
St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



Buszka Funeral Home
Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206
(716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com

Another location at:
2085 Union Rd., West Seneca, one block North of Clinton.

New spacious location, fresh and modern facility.
On site Chapel is separated from large viewing
rooms. Lower level has a new café plus a reception
hall for family use.

Сердечна подяка усім спонсорам!



Real Estate Services



Ask me about
the 100% Money
Back Guarantee!

JENNY PFEIFFER-NOWADLY
Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693

Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911

jennypfeiffer@howardhanna.com

HowardHanna.com



PHONE 893-1025



Fusani &
Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST.
BUFFALO, N.Y. 14225

Wilhelmina E. Klimeczko
Janine R. Corda
Michael A. Klimeczko
Funeral Directors

Pietszak
Funeral Home



(716) 897-2400

www.Pietszak.com

Thank You for the privilege of allowing
our family to serve your family
for over five generations

806 Clinton St. * Buffalo, NY 14210
2400 William St. * Cheektowaga, NY 14206

Thanks are extended to all Sponsors!

MARY KAY

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant



(716) 628-7882

(716) 309-2772

uscheidle@verizon.net

www.marykay.com/uscheidle

Contact me for a complimentary facial

EURO DELI AND GIFTS

www.eurodelisausage.com



For All of Your Old World Favorite Products, Just Around The Corner. Stop In & Take a Look.

Many Varieties of:

Bologna • Salami • Fresh Polish Sausage • Head Cheese • Garlic Sausage • Smoked Fish
European Beer • Kefir/Butter • Condiments • Pierogi (Homemade) - Many Varieties
Smoked Sausages • Bacon (Bozek) • Canadian Bacon • Blood Kishka (Homemade)
Polish Hams • Caviar • Kvas Drink • Cheese • European Chocolates • Pickles/Tomatoes

4166 Union Rd.,
Cheektowaga, NY (In Airport Plaza) 630-0130
2321 Millersport Hwy.
Amherst (Getzville Plaza) 688-1495

PROFESSIONAL COLLISION SERVICES & MORE

RED STAR

Nick Hurmak
OWNER
(716) 316-2540
Alexander Arutunian
MANAGER
(716) 578-8185
112 DELAWARE STREET
TONAWANDA, NY 14150
FAX: (716) 260-1254
www.redstarautomotive.com

UKRAINIAN  **УКРАЇНСЬКА**
FEDERAL CREDIT UNION ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТНА СПІЛКА

Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES
SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE
CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS |
MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |
MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE
TRANSFERS | ONLINE SERVICES |
|NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS | SCHOLARSHIPS|
ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ
ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М |
ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА
НЕРУХОМІСТЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM |
ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ
|ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|

Buffalo Branch
Ukrainian Home Dnipro
562 Genesee Street
Buffalo NY 14204
(716) 847-6655
www.ukrainianfcu.org

Amherst Branch
Ellicott Creek Plaza
2882 Niagara Falls Blvd
Amherst NY 14228
(716) 799-8385
www.ukrainianfcu.org

Business Hours
Closed Wednesdays,
Зачинені по середах
Mon., Tuesday, Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
Пон., вівторок, четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 6 pm |
Saturday / Субота
| 9 am - 1 pm |

Business Hours
Closed Mondays,
Зачинені по понеділках
Tuesday - Thursday
| 9:30 am - 5 pm |
3 вівторка по четвер
Friday / П'ятниця
| 9:30 am - 6 pm |
Saturday / Субота
| 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility.
Federally insured by NCUA.

DNIPRO  ДНІПРО

Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 856-4476

www.UkrainiansOfBuffalo.com

facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter

Lounge is OPEN every Friday 5-9 pm.
Підтримайте Ваш Народний Дім

Dear Niagara Frontier Council LUC member:

Just a quick reminder, if you have not yet paid your 2026 LUC dues of \$10.00, they are payable now.



Л
У
К



Checks can be written to
LUC National Board
and sent to either

Ihor Pereyma
38 Lester St.
Buffalo, NY 14210

or

Elaine Nowadly
140 Royal Coach Rd
West Seneca, NY 14224

Thank you,

Elaine Nowadly, President
Niagara Frontier Council

\$500 - LUC Scholarship Opportunity

The Niagara Frontier Council of the League of Ukrainian Catholics is proud to sponsor its Annual Monsignor Paul Iwachiw Scholarship. This \$500 scholarship is available to any current and active member of our Ukrainian Catholic community who is also attending a private high school, presently enrolled in a college or university, or a prospective college student in the Fall of 2026. Applications are available from any of our local Ukrainian Catholic parishes (Buffalo, Kenmore, Lackawanna, Lancaster), and the deadline to apply is Wednesday, July 1, 2026. All parts of the applications must be completed to be considered. If you have any questions, please contact Susan Szczublewski

at (716) 435-9384 or email:

susanszczublewski@gicsd.org.



LACKAWANNA HOME TOWN HEROES



VETERANS BANNERS PRESENTATION



75th
ANNIVERSARY
1951-2026

Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church
200 Como Park Blvd. Cheektowaga, NY
Sunday, May 31st, 2026

Congratulation to our friends from Holy Trinity Ukrainian Orthodox Church!
Many Happy Years to all of you!

Гратуємо
о. Юрієві Касіянові, Парохів
та парафіянам
Української Православної Церкви
Пресвятої Трійці
з нагоди 75 ліття!
Многих і Благих Літ!

IMPORTANT – ВАЖНЕ

Please be advised that during the summer months (at least) there will be a change in the liturgical schedule.

Once a month, the Saturday 4:30 Liturgy will be on Sunday, either at 8 am or at noon. Please voice your opinion of which would be better. Usually, it will be near the end of the month.

Next such change will be on June 27th.

Під час літніх місяців одна недільна Св. Літургія не відбудеться у суботу о 4:30, але радше у неділю о 12 год, або часами на 8 год. рано.

Наступна зміна буде 27 червня.

Надіюся, що це не справить великих труднощій, Дякую!

FUNDRAISER HUMANITARIAN AID FOR UKRAINE

Saturday, June 6, 11 am to 3 pm

@ St. John the Baptist
Ukrainian Catholic Church
3275 Elmwood Avenue (at Ferndale), Kenmore

FEATURING

Hot Dog Lunch
Basket Raffle
Plant Sale

Free Admission & Parking

Sponsor: Ukrainian National Women's League of America
Branch 97, Buffalo

NIAGARA PAL
CHESS
CLUB
6 WEDNESDAYS



NIAGARA FALLS HIGH SCHOOL
LIBRARY

JULY 8-AUGUST 12, 2026

10-11:30AM

NO EXPERIENCE NEEDED!
ALL AGES!
FREE!

WWW.NIAGARAPAL.COM



- CHURCH KITCHEN is now CLOSED
Check with us later – Things might change.
- Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour - Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall.

See you there!
HAVE A BLESSED DAY!!!

PENTECOST



ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА

Ukrainian American Freedom Foundation
501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.
Renovate Dnipro Humanitarian Aid to Ukraine



UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204
www.UkrainiansOfBuffalo.com
facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com
(716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України
ODFFU – Buffalo, NY – Branch # 22
Emil Bandriwsky, President

CHURCH BULLETIN is published weekly.
Deadline for information is Thursday evening.
ЦЕРК. ВІСНИК видається тижнево.
Інформації просимо подавати до четверга.

SAINT NICHOLAS
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH
УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
СВЯТОГО МИКОЛАЯ
(ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ
ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ)

Par. E-Mail: - stnbuffalo@gmail.com
Web Page: - <http://www.stnbuffalo.com>
Dioc. Web: - <http://www.stamforddio.org>

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: No fax number

Kitchen: 852-1908

➔ **In Emergency call:**
(716) 830-3920

Confession: Before Liturgies
Сповідь: Перед Св. Літургіями
Baptism: By appointment
Хрещення: За домовленням
Marriage: Contact 6 months in advance
Вінчання: Голоситися 6 місяців скорше

Religion classes – Релігійна Програма
See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима
Family members should call the Rectory
Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME

В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are Hospitalized,
Homebound and need a priest.
Просимо закликати якщо ви у
лічниці або приковані до ліжка!

(From Good Samaritan" cont.)

I believe our Lord is always praying for all those who look to Him, and that we may continue to do so in the same breath of unity as exists between Father, Son, and Holy Spirit! Only when our hearts believe that the Father and Son are working together, shall the grace of the Holy Spirit permit us to see that this is the same way our Lord desires us to be. Jesus continues His prayer with the words, "Yet not for these only do I pray, but for those also finding faith in their word, that they may be as one as even we are one... and that the world may believe that Thou has sent Me". The unity between the Father and the Son is the same loving commitment and tender connection we must share with one another, in order to accomplish the greater purpose of our Lord's will! God has given us countless examples of His word and love through the actions and faith of our brothers and sisters in Christ. Therefore, we need one another to keep speaking the word of God and living by Christ's example, so that when we ever become uncertain or discouraged, we may lift each other up with the unity of our faith. The prayer our Lord spoke, for inward unity among the disciples, then and now, is confirmation that unity must exist regardless of other external influences that may lead us astray. Christ in our own heart may be weak at times, but Christ in the hearts of our brothers and sisters gives us reassurance in our daily life. This prayer of Jesus should not be seen as merely words etched in the history of time, but rather the Truth that remains Eternal and embedded in all creation... that has no comparison equal to the Grace and Glory of God! There will be rivers and oceans to cross, and mountains to climb and valleys to exalt... but by the Hand of our Lord and the unity of the Holy Spirit, we are sons and daughters of a Living God!

There was a woman who had been diagnosed with cancer and had been given three months to live. Her doctor told her to start making preparations. So she contacted her pastor and had him come to her house to discuss certain aspects of her final wishes. The two talked quietly for a long time. They talked about her favorite hymns, the passages of Scripture that have meant so much to her through the years,

and they shared countless memories of times both young and old. When it seemed that they had covered just about everything, the woman paused, looked up at the pastor with a twinkle in her eye, and then added, "One more thing. When they bury me, I want my old Bible in one hand and a fork in the other". The pastor stood looking at the woman, not knowing quite what to say. And then he asked, "Why do you want to be buried with a fork?" The woman explained. "I have been thinking about all of the church dinners and banquets that I attended through the years, I couldn't begin to count them all. But one thing sticks out in my mind, at those really nice get-togethers, when the meal was almost finished a server or maybe the hostess would come by to collect the dirty dishes. I can hear the words now. Sometimes, at the best ones, somebody would lean over my shoulder and whisper; 'You can keep your fork.' And do you know what that meant? Dessert was coming! It didn't mean a cup of Jell-O or pudding or even a dish of ice cream. You don't need a fork for that. It meant the good stuff, like chocolate cake or cherry pie! When they told me I could keep my fork, I knew the best was yet to come! That's exactly what I want people to talk about at my funeral. Oh, they can talk about all the good times we had together. That would be nice. But when they walk by my casket and look at my pretty blue dress, I want them to turn to one another and say, 'Why the fork'? That's what I want you to say, I want you to tell them, that I kept my fork because the best is yet to come!"

Through Christ's ministry and continuing prayer for unity, through His Death, Resurrection, and Ascension into the Kingdom of God, we are assured in our faith of one very special thing... that the best is yet to come.

**Heavenly King, Advocate, Spirit of truth.
Who are everywhere present and fill all things,
Treasury of Blessings, Bestower of Life,
come and dwell within us, cleanse us of all that defiles us;
and, O Good One, save our souls.**

З радіо «Милосердний Самар'янин», 2003



Царю Небесний Утішителю Душе істинни, що всюди єси і все наповняєш, ск арби дібр і життя податилю, прийди і всилися в нас і очисти нас від усякої скверни і спаси, Благий, Душі наші! Амінь.

Сьогодні згадуємо ту подію, коли то Дух Святий у виді вогнених язиків сходить на апостолів. Зіслання Святого духа є одним з найбільших празників у церковному році.

По Воскресінню Христовім він виявляється найважливішим для розквіту християнської спільноти і для нашого духовного життя. Ця величава подія є повнотою Великодня, завершенням економії спасіння людського роду, і рівночасно початок діяльності Святої церкви

Нераз говориться що св. Апостол Павло був тим, що поширив Христову церкву, і як би не він, то християни залишилилися сектою юдаїзму, яка скоріше чи пізніше по простому перестала би існувати, бо не мала би опертя. Це твердження було би згідне з правдою, коли би в церкві існував тільки людський елемент. Та воне не так, бо Церкву започаткував Син Божий своєю наукою і утвердив її своєю смертю та воскресінням, а Дух Святий провадить її правильною дорогою, відновляє її і оживляє. Церковний провід сьогодні є і працює своїм способом, а завтра вже нові приходять з новими думками, а Дух Святий вічно живе і постійно діє. Безперечно, що св. Апостол Павло мав вилучезний вплив на поширення церкви, але без Святого Духа, церква скоро розлилася і по ній не залишилося найменшого сліду.

Читаючи Євангеліє, ми бачимо, що ученики Христові не свідомі того, ким насправді є їхній учитель, у чому полягає його

місії, та які їхні завдання. Навіть перед самим вознесінням, після того коли Христос три роки з ними перебував, і навчав їх і численні чуда творив, говорив їм про царство Боже, пояснював їм у чому воно полягає, після того коли він був розіпятий і славно воскрес, вони його питаються: "Чи на решті відбудуєш Ізраїльське царство.

Надія, що колись прийде Месія – стара як світ. Пояснення тільки змінювалося. Кожний очікивав визволителя, такого, який йому

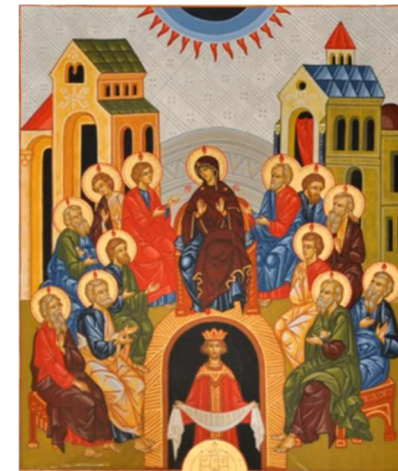
був до вподоби. Хтось у Месії міг добачувати політичного провідника, хтось наукового, хтось може такого що сповнить його чи її власні бажання. Щойно під безпосередньою дією Святого Духа, можна було зрозуміти Божественний плян спасіння людства.

Дух Святий не обявляється вперше при нинішній події. Згадка про Нього стрічається ще в Старому Завіті.

На початку сотворення всесвіту згадано, що земля була пуста і порожня, а Дух Господній ширяв над водами. Той сам дух у виді голуба буде ширяти над йорданськими водами у Новому завіті, коли то Христос хрестився у ріці Йордані, і при якій то нагоді ми усвідомили собі існування Присвятої Трійці, Бога Отця, що словами: "Це є син мій улюблений" засвідчує про синівство того що хреститься, нашого Господа Ісуса Христа, а Дух святий освячує води.

Коли Ізраїль виходив з Єгипту, супроводжав його Дух Святий у виді вогненого стовпа, який освітлював дорогу для вибраного народу, а в той сам час немов хмара заслонював вид перед єгиптянами.

У новому завітті стрічаємо Святого Духа у виді хмари, що при переображенні закриває Христа разом з Мойсеєм і Ілею перед апостолами. І знову ж чути той сам голос Бога



Отця: "Це син мій улюблений. Його слухайте."

А сьогодні, під видами вогнених язиків Дух Святий спускається він на тих, що перебували на молитві 50-го дня по Воскресінні. Очевидно, Він і на нас сходить і буде сходити на всіх тих, що на своїй життєвій дорозі будуть шукати доріг справедливості.

"Аж ось знинацька роздався шум як по-дих буйного вітру..." читаємо у діннях апостольських. Як той вітер, що приносить освіжуючий дощ після великої спеки, так і Дух Святий веливає свої дари на тих, що хочуть їх прийняти. Він не виключає нікого, але дається усім, а чи плоди будуть, залежатиме вже від тих, що приймають його або відкидають.

"Прийдіть до мене усі спрагнені, закликає нас Господь у нинішньому євангелію, а на іншому місці мовить до Самарянки: "Як би ти знала з ким говориш, то просила б у нього, і він дав би тобі води живої! Очевидно, що тут мова про Святого Духа, і Христос виявляється самотнім джерелом отого Духа.

Дорогі в Христі!

Пригадаймо собі розпяття. З Ісусового проколеного боку, разом з кров'ю вийшла вода, яка є символом Святого Духа. Приступім і зачерпнім отої води живої, наповнімся Духа Господнього, щоб ми стали знаряддям у руках нашого Спасителя, щоб через нас потекли потоки животворящої любови і щоб обполоскали вони усіх тих з якими в житті зустрічаємося, бо усі потребують цієї божественної любови.

Оскільки ми хочемо називатися дітьми Божими, а ми стали ними з ласки Божої, то одержавши Святого Духа, не сміємо замкнути його, і тримати тільки для себе, бо він від нас відійде.

Запам'ятаймо, що ми, які охрестилися і миропомазувалися та брали участь у трапезі Господній, не можемо поводитися немов би Христа ніколи не знали і про Духа Святого ніколи не чули. Утішитель, Дух Істини хай

дасть нам мудрість зрозуміти як найкраще зможемо допомогти нашій сестрі чи братові в Христі, які потребуують нашої допомоги.

Дорогі!

Заговорім різними мовами. Хай нас зрозуміють і старі і молоді, великі і малі, багаті і бідні, вчені і ті що ними неє. Хай у нас побачать Христа ті що шукають його і ті що його не шукають і ті що думають що Його нема і ті що проти Нього воюють.

Дух Святий нас освячує. Ми через нього одержали віру і він вчить нас правди.

Після прийняття Утішителя, Духа Істини, апостоли розуміють свого учителя, і знають, що він від них вимагає.

Хай Святий Дух і нам дасть зрозуміти наші завдання. Усвідомім собі, що якщо хочемо насправді бути християнами, не вистарчить бути охрещеними і раз у рік приступати до Присвятої Євхаристії.

Від нас Господь очікує багато більше. Він хоче через нас проявляти діяльність Святого Духа.

Просім Його, щоб зійшов на цілий наш нарід, і на нашу Св. Церкву і приніс нам єдність, яку ми усі прагнемо, і спокій, так дуже потрібний нам усім, головню тепер підчас цієї безглуздої війни.

Душе Істини, прийди і всилися в нас і очисти нас від усякої скверни, і спаси, Благий, душі наші. Амінь.



From "Good Samaritan" Ukr. Radio Program, 2003

Dear brothers and sisters!

Our unity with the Lord is revealed through the Divine Nature of the Blessed Trinity. The breath of everlasting life that enlightened all creation when our Lord ascended to His Throne, is the same breath of the Holy Spirit we have each been given, through the saving grace of our Lord, Jesus Christ. The power to become sons

and daughters of God does not evolve from trying with our human will to act in a godly manner, for our will is limited to the boundary of our human senses. But rather through the inward movement of the Holy Spirit, we become one, as Christ is one with our Heavenly Father! The grace, which opens the eyes of our souls, toward the sacred holiness, beauty, and transcending Love of God, is the same mercy our Lord and Savior so earnestly prayed His Almighty Father may extend onto us. In thirty-three short years Jesus completed what the Lord had called Him to do. And

so He prayed; "Now it is time to glorify Me." And God answered His prayer, as He raised Jesus from the dead and had Him ascend to the Right Hand of our Heavenly Father. God the Father glorified Jesus, and now is the time for us to glorify the Son through our actions and faith. Now is the time to glorify God in the way we raise our children. Now is the time to glorify God in the way we treat our parents. Now is the time to glorify God in the way we love one another.

Saint Augustine, while puzzling over the doctrine of the Trinity, was walking along the beach one day when he observed a young boy with a bucket, running back and forth to pour water into a little hole. Saint Augustine asked, "What are you doing?" The boy replied, "I'm trying to put the ocean into this hole." Then Saint Augustine realized that he had

been trying to put an infinite God into his finite mind, and wrote, "Trying to understand the Trinity is like trying to fill a hole with the ocean". There is no way our limited minds can comprehend such a magnitude of Greatness, but the vast dominion of our Lord's Love, for each of us, allows the Holy Spirit to unite us with God the Father and God the Son, as one instrument of the Blessed Trinity! Today's Gospel reading, reminds us of our unity with God. Prayerfully, I direct your thoughts to the words our Lord once prayed, the words that even St. John prayed as he recorded them, "Holy Father, keep in Thy name those whom Thou has given me, that they may be one even as we are one". Jesus prayed intensely for His Ministry, as He prayed for the disciples and their mission, and as I believe He continues to pray for the ministry of all those who believe in Him. There remains a stunning intimacy and Divine power to His prayer! It is a prayer for unity among all those who seek to be faithful to our Lord... a Loving Lord who calls us all to become His humble servants, in whatever time and place He deems us worthy!

One night a father heard his young daughter speaking, although she was alone in her room. The door was cracked just enough so that he could see that she was kneeling beside her bed in prayer. Interested to find out what subjects a child would bring before God, he paused outside her door and listened. After tuning in to her speech he was puzzled to hear her reciting the alphabet: "A, B, C, D, E, F, G." She just kept repeating it. The father did not want to interrupt his daughter, but soon curiosity got the best of him and he broke into her prayer, "Honey," he asked, "What are you doing?" "I'm praying, Daddy," she replied. "Well, why are you praying the alphabet?" he asked. She explained, "I started my prayers, but I wasn't sure what to pray. I decided to just say all the letters of the alphabet and let God put them together however He thinks best." We can find help in determining what really ought to matter to us by determining what really mattered to Jesus. And nowhere is that more evident than in our Lord's priestly prayer for unity. Jesus wanted us to be one like He and our Heavenly Father are one.